

**RĂN SÁT SANH**

**2**



Răn Sát Sanh

*Sưu tầm và dịch:*  
**Tỳ-kheo-ni Hải Triều Âm**

# RĂN SÁT SANH

(Tái bản lần 2, có bổ túc)

**NHÀ XUẤT BẢN TÔN GIÁO – HÀ NỘI  
PL. 2563 - 2019**

**4**



Răn Sát Sanh

*Tiêu Sứ*

## Cố Đại Lão Sư Trưởng Hải Triều Âm

Sư trưởng pháp húy Hải Triều Âm, tự Đại Thành, hiệu Bác Tế Từ Hòa, thế danh Nguyễn Thị Ni, sinh năm 1920 tại tỉnh Hà Đông, nay thuộc thủ đô Hà Nội.

Thân phụ là một công chức người Pháp, cụ ông Etienne Catallan. Thân mẫu là một y sĩ người Việt, cụ bà Nguyễn Thị Đắc. Vì thế Sư Trưởng còn có tên thế tục tiếng Pháp là Eugénie Catallan.

Thầy sanh trưởng trong gia đình nề nếp gia phong, được huân ướp một đời sống đạo đức, lễ nghi của người châu Á. Kiến thức văn hóa, trí tuệ sâu rộng từ trường học Tây phương. Thầy đã có một lối sống khuôn phép nhưng khoáng đãng, lịch sự nhưng cương trực.

Lấy xong bằng tốt nghiệp Diplôme D'étude Primaire Suprieur Thầy đi dạy học. Ngay khi còn tại gia, Thầy đã biểu lộ lòng từ bi. Ngày ngày dạy học, ngoài thời giờ Thầy vào các bệnh viện, trại mồ côi, dưỡng lão để giúp đỡ an ủi động viên những mảnh đời bất hạnh.

Cơ duyên được biết Phật pháp là do Sư cụ Thích Tuệ Nhuận. Bài pháp đầu tiên được nghe Sư cụ giảng tại chùa Quán Sứ là kinh Lăng Nghiêm, phẩm Quán Âm Quảng Trần và chương Đại Thế Chí niệm Phật. Lãnh hội được sự vi diệu của Phật pháp đem lại niềm an vui cho mọi người. Sau đó, Thầy thường in những cuốn kinh nhỏ phát cho các Phật tử tới chùa tụng kinh hằng ngày.

Quy y với Hòa-thượng Pháp chủ đương thời là ngài Thích Mật Ứng, được Ngài đặt cho pháp danh là Hải Triều Âm.

Thầy sáng lập gia đình Phật tử, mở các hội trưởng lão, thanh thiếu niên, nhi đồng ở Hà Nội, Hải Phòng. Ngoài ra Thầy còn viết bài cho tòa báo Bồ Đề của Sư cụ Thích Tuệ Nhuận, dưới bút hiệu là Thích Nữ Cát Tường Lan. Các bài pháp rất thực tế, đưa Phật pháp vào tư tưởng thanh thiếu niên trong thời đại giao thoa giữa Nho giáo và Tây học ở những năm cuối của thập niên 40, thế kỷ XX.



Năm 29 tuổi, thâm ngộ lẽ vô thường, phước thiện thế gian không thể đưa đến giải thoát. Thầy xuất gia với Hòa-thượng Thích Đức Nhuận, ở Hà Nội (*Người sau này là đức Đệ Nhất Pháp Chủ GHPGVN*). Hòa-thượng cho y chỉ và thọ giới với Hòa-thượng Ni Tịnh Uyển, chùa Thanh Xuân, làng Phùng Khoang, Hà Nội.

Đến năm 1952, vâng lời Hòa-thượng Bổn Sư di cư vào Nam. Nhập chúng tại Ni trường Dược Sư, Gia Định, Sài Gòn. Vừa lo tu học, vừa hầu mẹ già bị bệnh bán thân, vừa lãnh việc chuyên giảng dạy cho Phật tử. Thầy tinh trì giới luật, nghe kinh Kim Cang lãnh ngộ được tông chỉ niệm Phật. Thầy tu quán Tứ Niệm Xứ để khai tuệ giác tinh, sở đắc về bộ kinh Lăng Nghiêm để khai tri kiến Phật.

Khoảng năm 1962, sau khi mẹ mất, vì muốn báo hiếu công ơn mẹ, Thầy nhập thất 5 năm ở chùa Vạn Đức, Thủ Đức, Sài Gòn. Những mong nhập Niệm Phật tam muội.

Năm 1968, Hòa-thượng Thích Thiền Tâm khai mở tông Tịnh-độ ở thôn Phú An, Đức Trọng, Lâm Đồng. Mời Thầy về để cùng một số Ni chúng thành lập xã Hoa Sen, noi gương Tổ Huệ Viễn. Nơi đây, Thầy nhập thất tại tịnh thất Linh Quang, chuyên tâm niệm Phật.

Năm 1970, Hòa-thượng Thích Thanh Từ mở lớp tu thiền 3 năm ở Thiền viện Chơn Không, Vũng Tàu. Thầy

là một trong 10 vị khóa đầu được Hòa-thượng chiêu sinh. Thầy theo khóa học thiền để hỗ trợ cho công hạnh tu Tịnh-độ. Sau thời gian tu tập, Thầy ngộ được tôn chỉ “Tri vọng vọng tan, chính là quán hạnh Tứ Niệm Xứ”.

Năm 1973, Thầy trở về Tịnh thất Linh Quang, Lâm Đồng nối tiếp công phu tu niệm.

Nhưng từ hoài bi nguyện độ sanh không bỏ, Thầy bắt đầu độ chúng, lúc đó chỉ có vài chục người. Đến nay đã thành lập 9 chùa Ni Liên, Linh Quang, Liên Hoa, Viên Thông, Hương Sen, Dược Sư, Lăng Nghiêm, Bát Nhã và Dược Sư 2. Đủ các căn cơ, già trẻ, lớn bé cho đến người tàn tật, trẻ mồ côi Thầy đều đưa tay tế độ, mong họ được kết duyên với Phật pháp. Phật tử quy y thì không biết bao nhiêu mà kể.

Mặc dù giác biết chúng sanh huyền có, vẫn dùng pháp huyền để độ chúng sanh. Ngày ngày lên lớp giảng dạy, từ sáng đến trưa, từ trưa đến chiều, lời lẽ uyên bác, chỉ mặt phải, răn mặt trái. Nhắc đi nhắc lại, cẩn kẽ từng lời, mong sao cho các con thấm nhuần kinh pháp. Lời giảng dạy của Thầy ai nghe cũng thấy đúng với tâm trạng của mình, hợp thời, hợp cơ, giản dị dễ hiểu, lại rất thực tế.

Đối với đại chúng, Thầy khiêm cung, giản dị, từ hòa. Nhưng nghiêm khắc đưa đại chúng vào khuôn khổ giới luật, nội quy. Sửa trị những xấu ác, nhưng bao dung



những lồi lầm chỉ cốt cho đại chúng thành những bậc pháp khí trong Phật pháp. Thầy một lòng lo cho đại chúng, từ tinh thần đến vật chất, hy sinh sức khỏe thời giờ, tận tình từ đời sống tạm thời đến rồi đi, tới đời sống đạo vị lợi ích vĩnh viễn trong kiếp tương lai. Suốt ngày trọn đêm không giờ phút nào Thầy ngơi nghỉ trong bốn phận tự giác giác tha.

Tấm gương vô ngã vị tha của Thầy, không lời lẽ nào kể hết được. Hạnh đức của Thầy đã gieo vào tâm thức chúng con những ấn tượng khó phai. Lúc Thầy ở Chùa Liên Hoa, Bình Thạnh, TPHCM, học chúng đỗ về học pháp rất nhiều, không đủ chỗ, Thầy sửa lại phòng tắm làm chỗ nghỉ cho mình, nhường phòng mình làm chỗ ở cho đại chúng. Còn nhớ những ngày đông giá rét ở xứ lạnh cao nguyên, ai ai cũng co ro lo tìm sự an ủn cho mình. Riêng Thầy, áo mèn ấm áp nhường tất cả cho các con, ráp những tấm vải thô vừa nặng vừa chẳng đủ ấm làm phần của mình.

Thầy đàn hậu lai trí kém tuệ ít, Thầy toát yếu lại những bộ kinh Hoa Nghiêm, Bát Nhã, Lăng Nghiêm, Pháp Hoa, Luật Tỳ-kheo-ni v.v... lời văn giản dị, xác thực để học chúng dễ nắm được yếu chỉ của kinh luật. Mắt đeo kính, dưới ánh đèn dầu, Thầy miệt mài đọc sách dịch kinh. Từng bộ kinh Hán văn dày cộm đầy những chữ với bộ óc tuổi già thật mỏi nhọc, Thầy vẫn hết sức cố gắng cặm cụi dịch sang Việt ngữ để đàn hậu

lai có sách học tập. Thầy đã biên dịch, biên soạn, toát yếu hơn 100 đầu sách và in ấn không biết bao nhiêu mà kể. Mỗi một cuốn sách viết ra Thầy không để tên mình bao giờ, mà lấy tên của các đệ tử đặt vào sách (*sau này khi tái bản, chúng con đã may phép ghi tên Tôn Sư vào sách*). Ấn tống các kinh Di Đà, Phổ Môn, Dược Sư gửi khắp Bắc Trung Nam, để các Phật tử có kinh tiếng Việt. Mang bệnh giụt cơ trên đầu mấy chục năm nhưng chưa từng vì đó mà nghỉ ngơi. Năm 1983, vì muốn làm cuốn Hai Cánh Nhà Ni cho các Tỳ-kheo-ni mới thọ giới năm vũng giới điêu, Thầy đã thức suốt cả tháng.

Một lòng tôn kính Phật Pháp Tăng, gặp bất cứ hình tượng Phật nào Thầy đều thành kính dảnh lễ. Tận tình học pháp, nghiên cứu pháp, truyền bá giáo pháp, cả đời Thầy nêu cao tấm gương vì pháp quên thân. Đối với Tăng Ni, Thầy khiêm cung, kính trọng, dạy hàng đệ tử chúng con suốt đời phải thực hành Bát Kính Pháp. Dạy chúng con nếp sống lục hòa, trên kính dưới nhuờng, lấy Giới Định Tuệ làm sự nghiệp chính của mình.

Thầy thường răn nhắc chị em phải tinh tấn tu hành để đèn ơn thí chủ. Đời sống giản dị, tiết kiệm từng hạt gạo, tấm vải. Thường răn dạy chúng con không được phung phí vật dụng Tam-bảo, phải biết yêu tiếc như giữ tròng con mắt. Thầy kiệm đức kiệm phước trong từng hành động, 70 tuổi vẫn tự giặt áo, giăng mùng, không phiền nhọc một người hầu hạ. Mãi đến 80

tuổi, Phật sự đa đoan, tuổi già mởi nhọc, Thầy mới cho hàng đệ tử chúng con trợ giúp. Đến khi già lão, thân suy yếu lại bệnh nhưng chưa bao giờ Thầy hiện tướng mởi nhọc buồn phiền, gặp ai cũng nở nụ cười từ ái. Ai đến gần Thầy đều cảm nhận được sự mát mẻ từ bi, tất cả bao phiền não đều tiêu tan.

Bởi vì thấu đạt được chân lý “nhất thiết chúng sanh giai hưu Phật tánh”, nên con sâu cái kiến, hàm linh bão thức, các loài chúng sanh, đã có duyên với Thầy đều được thừa hưởng ân đức Thầy ban bố, được thấm nhuần pháp vị. Lòng từ bi của Thầy không chỉ nhân loại được hưởng mà thấm nhuần đến từng cỏ cây, loài vật. Với chúng sanh, đói Thầy cho ăn, khát Thầy cho uống, rét Thầy cho áo mặc, niệm Phật để nó kết duyên với Phật pháp từ đời này đến đời sau. Thầy răn dạy chúng con “đó chính là những huynh đệ chúng ta từ kiếp trước, chỉ vì một chút lỗi lầm phải đọa làm thân chó, nên các con phải tận tình thương xót”.

Xếp đặt cho các con trong hiện tại đã đủ mọi bề khích khăn, lại còn lo mai này, Thầy về cõi Phật, các con nương tựa vào đâu? Thầy làm chùa, xây dựng cho hậu lai nơi ăn chốn ở. Nhưng thế sự vô thường, không bền chắc, chỉ có Phật pháp mới là nơi nương tựa vững vàng nhất. Thầy vì đàn hậu lai mở ra một đường lối tu hành rõ ràng. Năm 1988, Thầy viết một bài Di Chúc, để lại cho đàn hậu lai chúng con. Đó vừa là lời dặn dò, vừa là

con đường tu hành của bản thân Thầy và cũng là kim chỉ nam chỉ lối đưa đường cho đàn hậu lai chúng con trên bước đường tu học.



Qua bao thăng trầm thế sự, Thầy vẫn như núi kia bất động trước cảnh đồi dâu bể, vẫn cúi xuống tận lực dùm bọc che chở, nuôi dưỡng thánh chủng cho hàng đệ tử chúng con. Sức an định của Thầy như núi cao bất động trước phong ba của tám gió. Trí tuệ của Thầy như trăng sáng chiếu soi, phá tan bao hắc ám của đời sanh tử. Dù nói bao nhiêu cũng không đủ lời để tán dương hạnh đức Tôn sư.

Năm 2009 ngày 6 tháng 7 âm lịch, Thầy để lại bút tích như sau:

*Ký ca ký cóp  
Đóng góp nên công  
Nhẹ như lông hồng  
Bay về Cực Lạc.  
Hào quang sáng quắc  
Vây gọi muôn phương  
Cái bướm con mèo  
Trời người muôn loại.  
Mau mau tinh giác*

*Thoát xác vô minh  
Giải nghiệp hữu tình  
Lên đường giải thoát.*

Bốn năm sau ngày Sư trưởng đẻ lại bút tích. Mùng 4 tháng 4 năm Quý Tỵ (13/5/2013) là ngày Vía đức Văn Thù Bồ-tát, cũng là ngày Kỷ niệm xuất gia lần thứ 64 của Thầy, một vầng hào quang rực rỡ xuất hiện trên đỉnh tháp khoảng từ 8 đến 12 giờ trưa.

Trước ngày vãng sanh, Thầy cho biết đã nhìn thấy đức A Di Đà, đức Văn Thù Bồ-tát, Phổ Hiền Bồ-tát cùng các thánh chúng đến đón.

11 giờ 56 phút, ngày 31 tháng 7 năm 2013 (*nhằm ngày 24 tháng 6 năm Quý Tỵ*): Thầy thu thần thị tịch, hoa sen trắng thăng vãng trời Tây. Thượng thọ 94 tuế thế, 60 hạ lạp.

Thí chủ xây Kim Quang tháp cúng dường tại Ni viện Dược Sư, Đức Trọng, Lâm Đồng, nơi an nghỉ cuối cùng của nhục thân trần thế.

*Thân thức lên miền An Dưỡng,  
Nghiệp chuóng bỏ lại trần lao.  
Hoa khai chín phẩm sen vàng,  
Phật rủ nhất thùa thọ kỵ.*

Trong suốt những ngày tang lễ đều có vầng hào quang xuất hiện trên đỉnh tháp, dưới sự chứng kiến của những người tham dự.

Liên tiếp các ngày tuần thất cho đến tuần chung thất, cũng đều có hào quang xuất hiện và mây ngũ sắc trên bầu trời.

Sư trưởng đã thị hiện vô thường, để lại niềm nuối tiếc khôn nguôi cho hàng trăm, hàng ngàn đệ tử xuất gia và tại gia trên khắp thế giới.

Chúng con mạo muội viết lên ít dòng để nêu lên một phần nào công hạnh của Tôn sư, mong rằng những người hữu duyên được mông ân pháp vũ.

*Nam mô Kim Quang tháp, Tào Động phái, pháp húy Hải Triều Âm, tự Đại Thành, hiệu Bác Tế Từ Hòa, Đại lão Sư trưởng giác linh.*

*Chùa Dược Sư, ngày 7-7-2014*

*Trân trọng kính ghi  
đèn ơn pháp nhũ*



## RĂN SÁT SANH

Vì quên hẵn chân như bản tánh, tối  
tăm mù mịt, mắc vào bào thai. Nhận âm  
huyết của mẹ và trước khí của cha làm  
thể chất của mình. Sanh ra cứ mê man  
đIÊN ĐẢO với căn trần thức. Thương thay!  
Thánh phàm, người vật, vốn đồng một  
tánh thể. Chỉ vì mê ngộ mà thành có  
nhiễm tịnh phân cách. Kinh Kim Cang  
nói: “Pháp này bình đẳng không cao  
thấp”. Bát Nhã Tâm Kinh nói là không  
tăng không giảm. Phật dạy 84.000 pháp  
môn, mục đích dắt dẫn con người chuyển  
vọng về chân. Niệm Phật là phương pháp

**dẽ tu nhất, chỉ cần dẹp tán loạn là tam muội hiện tiền.**

Nhân gian chủ trương: “Trời sanh muôn vật để nuôi người. Nếu không ăn thịt thì cầm thú tràn đầy. Loài người mất đất sống”. Đâu có biết, người giết vật ăn thịt sẽ đọa làm vật nên số vật thành đồng. Không giết thì không đọa. Trái đất sẽ là thiên đường. Tất cả phàm phu thành Phật Thánh.

**Kinh dạy: “Nhất thiết duy Tâm tạo”. Mang lông đeo sừng hay thành Phật làm Tổ cũng chỉ do Tâm ta.**

**Loài vật cũng bẩm ngũ hành** (đất, nước, gió, lửa, hư không), **cũng ngâm tứ tượng** (âm, dương, tinh, thần), **cũng đau ngứa no đói, cũng yêu ghét sợ hãi, nơm nớp sợ chết, lo lắng tham sống, tránh khổ**

cầu an như ta. Vậy mà giết nó chỉ để ngon miệng. Đặt mồi, lập mưu, khiến sa lưới mắc bẫy, thật là độc ác tàn nhẫn. Lại nói: “Thiếu tiền của ta, làm thú trả ta”. Hoặc “ta hưởng lộc trời”. Cứ thế mà luân chuyển oán thù, cùng nhau đi mãi trên đường đau khổ.

Nhà Nho nói: “Thấy con thú đang sống, chẳng nỡ thấy nó chết. Nghe tiếng nó sợ hãi kêu đau, chẳng nỡ ăn thịt. Cho nên đã là quân tử, đâu có sát sanh”.

Bởi vì đều có Phật tánh nên tất cả noãn, thai, thấp, hóa đều là chư Phật vị lai. Bởi vì cùng nhau ở trong vòng luân hồi nên tất cả các loài bay, chạy, bơi lội đều đã từng là cha mẹ quyền thuộc lẫn nhau.

Thấy mũi tên là con vượn hồn bay. Thấy giương cung là con nai rơi mật. Nỗi

**chua cay nát óc bể đau, niềm đau khổ  
suốt lưng qua bụng.**

Dùng tim gan nó để ngon miệng trong khoảnh khắc. Mai đây chịu rừng kiếm núi dao, cả trăm ngàn kiếp trong địa ngục. Lên dương thế làm thân heo gà để chịu mổ đâm, quay nướng. Mang yên ngậm sắt ngựa lửa, tói tớ phận chó, cày bừa thân trâu...

Thương thay, thế gian cứ đem thống khổ làm trò vui chơi. Giết hại sinh linh dãi khách, bày tiệc mời người ăn. Con gà bị cắt cổ giãy giụa kêu la, lại đem thêm nước sôi dội xối. Trong khi, trên thềm nhóm họp bạn bè, dưới thềm âm nhạc vui vầy đờn ca.

Đình thần, đền miếu các nơi, đều là những dàn tràng gây oán. Thui ngan,

**nướng vịt, mổ heo, thịt dê, khác gì La-sát  
Dạ-xoa.**

Trời đất nhân từ hiếu sanh, Thần minh trung chánh, đâu dám trái nghịch thiên lý. Chỉ những ác quỷ hung thần mới hưởng cúng tế rượu thịt. Bọn này làm sao có phước đức để giúp cho thế gian thoát nạn lầm mưa nhiều nắng? Nếu cần báo đáp minh dương thì nên trai giới hiền lương. Có nhân đức mới mong thoát khỏi tai ương sau này.

Họa do ác chứa, phước bởi thiện sanh. Thần Nhạc Đế dạy: “Trời đất không tư, thần minh ngầm xét. Chẳng vì lẽ cúng mà giáng phước. Chẳng vì không lẽ mà giáng họa”. Tất cả chúng sanh không sát nghiệp, mười phương nơi nào động đao binh? Nhà nhà xóm xóm thường tu thiện, thiên hạ lo chi chẳng thái bình.

**Hỏi:** Không có thịt cá lấy gì phụng dưỡng cha mẹ?

**Đáp:** Có hiếu là chân thành mong cho cha mẹ hết khổ được vui, hiện tại và vị lai mãi mãi. Nên phải khuyến thiện. Nếu cha mẹ làm ác, phải can gián cho đến khóc lóc cầu xin. Để cha mẹ sát sanh ăn thịt là bất hiếu. Phải làm sao cho cha mẹ quy y đạo chánh, cung kính Tam-bảo, từ bi hỷ xả, niệm Phật vãng sanh.

**Cha mẹ sanh tiền không khuyên tu giải thoát. Đến chừng cha mẹ mẫn phẫn, con cháu kêu khóc thảm thiết, lễ trọng cỗ to ích gì? Người con hiếu, khi cha mẹ lâm chung nên nhắc lại tất cả những việc lành cha mẹ đã làm để các ngài có chỗ tự tin, bớt sợ hãi. Trợ duyên hộ niệm cho đến lúc tắt hơi. Chỉ lấy việc cha mẹ được vãng sanh làm vui mừng.**

**Hỏi:** Bà con đến thăm mà không thiết  
đãi, rất trái với nhân tình. Nếu họ không  
mất lòng thì cũng cười chê.

**Dáp:** Cốt sống hợp với lẽ phải. Bổn  
phận phải khuyến hóa quyến thuộc bạn  
bè theo Phật lý, hiểu rõ nhân quả tội  
phuớc. Nếu có trí biết túc mạng, thấy  
thịt cha mẹ đời trước ắt đau dạ, đau nỡ  
nuốt ăn. Kẻ giết hại, người ăn thịt, đều  
chịu quả báo lâu dài. Phật tử sống theo  
Bi và Trí ắt khiến cho chủ khách đều  
giải thoát. Tình đời của kẻ phàm phu là  
con đường trầm trụy.

Nhiều vụ sanh đẻ khó khăn, hoặc gây  
đau đớn cho bà mẹ, hoặc khiến đứa con  
tật nguyền. Có khi cả hai mẹ con cùng  
chết. Đây phần đông đều do nghiệp sát  
báo ứng. Khuyên những bà mẹ mang  
thai, trai giới tinh nghiêm, tụng kinh,

niệm Phật, phóng sanh, tu phước, cầu bảo mạng. Nếu đã săn phước thì càng tăng thêm.

Ngày sinh nhật cũng gọi là khánh sanh, rất cần hiếu sanh phóng sanh. Công mẹ mười tháng mang thai, ba năm bú mớm. Chịu bao nhiêu cay đắng, gánh bao nhiêu lo âu. Lúc sanh sản, mang sống như đèn trước gió. Nâng niu con như ngọc báu, chẳng quản dơ dáy nóng lạnh. Chỗ ướt mẹ nằm, chỗ ráo đặt con. Nuốt mặn chát, nhường ngọt bùi. Chăm nuôi cho đến khôn lớn. Phật dạy Anan: “Trong thế gian không chi lớn bằng công ơn cha mẹ. Hãy coi cha mẹ hiện thời chính là Thích Ca, Di Lặc. Nếu biết cúng dường thành kính. Ấy là đệ nhất công đức”. Vậy ngày sinh nhật phải lo tu công báo đức mẹ cha. Không phải là ngày sát sanh yến tiệc, tụ hội bạn bè ăn uống.

**Có người nhân kiện tụng, bệnh khổ, tai nạn v.v... hay có hứa nguyện, hoặc giết trước để cầu an, hoặc giết sau để hoàn nguyện.** Tuy phương ngôn đã có câu: “**Dù xây chín đợt phù đồ, sao bằng làm phước cứu cho một người**”. Đâu biết giết lầm còn bị tai ương, huống chi cố giết thì trốn đâu cho thoát quả báo. Đức Phật dạy: “**Làm phước thì tùy tâm mãn nguyện**”.

**Cũng có nhiều kẻ mang bệnh, uống thuốc không hết, vội giết heo dê cúng tế quỷ thần.** Kinh Dược Sư dạy: “**Tin các thầy tà ma ngoại đạo, yêu nghiệt thế gian, nói nhảm họa phúc, sanh ra sợ hãi, tâm chẳng được yên. Xem bói thấy xấu, giết nhiều chúng sanh, khấn vái thần thánh, cầu ma quỷ lên ban cho hạnh phúc. Muốn mong sống thêm vẫn chẳng**

thể được. Ngu si mê hoặc, mê tín tà kiến, thành ra chết uổng, đọa vào địa ngục không có ngày ra. Vì thế ta nay khuyên những hữu tình, thấp đèn treo phướn, phóng sanh tu phước, thoát khỏi khổ ách, chẳng gặp tai nạn”.

Các đám tang ma, thay vì lo cứu tế vong linh, lại dọn rượu tiếp khách, sát sanh thật nhiều để bà con cỗ bàn ăn uống.

*Kinh Địa Tạng dạy:* “Chúng sanh trong cõi Diêm-phù, cất chân dây niệm đã phạm tội. Gặp việc thiện thì dễ thoái tâm. Gặp ác duyên lại càng thêm mạnh. Nếu không gặp thiện tri thức sẽ khổ mãi không cùng.

Ngày cha mẹ quyến thuộc mãn phần, nên tụng kinh niệm Phật, cúng dường

**làm phước để giúp đường giải thoát. Nếu  
thần thức được nghe danh hiệu Phật Bồ-  
tát sẽ vĩnh lìa ác đạo. Bảy lần bảy ngày**  
(tuần thất) **gia quyến giới sát phóng sanh,**  
**vong linh sẽ được sanh cõi trời cõi người,**  
**hưởng sự bình an thắng diệu. Khuyên**  
**chúng sanh cõi Diêm-phù-đê, những nhà**  
**có người lâm chung, đừng giết hại loài**  
**vật, tế bái quý thần, kêu cầu ma quái.**  
**Đáng lẽ vong linh dự phần Thánh quả**  
**hoặc được sanh cõi trời người. Nhưng vì**  
**họ hàng đã tạo ác nghiệp, liên lụy đến**  
**người chết nên chậm đường đi lên.**  
**Huống chi thuở bình sanh, người này đã**  
**chẳng có thiện căn thì cứ theo bốn**  
**nghiệp mà vào ác đạo. Họ hàng nõn nào**  
**còn làm cho họ thêm nặng nghiệp. Như**  
**người đi đường xa, bụng đói miệng khát,**  
**vai mang gánh nặng. Chợt gặp người**

**quen lại gởi thêm vài chục cân nữa. Đã khốn khổ lại càng khốn khổ.**

**Chúng sanh đời này đời sau, khi sống chẳng tu nhân lành lại còn tạo ác. Đến khi lâm chung, bà con quyến thuộc vì họ làm việc thiện thì trong 7 phần, người chết chỉ hưởng 1. Còn 6 phần trở về người làm phước. Vì thế các thiện nam, tín nữ hãy ráng tu phước tuệ.**

**Vì cha mẹ họ hàng làm chay cúng dường, kiền thành cầu khẩn, kẻ còn người mất đều được lợi ích”.**

**Thấy chúng sanh bị giết, mình có thể cứu mà làm ngơ. Như thế cũng là ác. Đức Phật ta, xưa xả thân cứu cọp đói, cắt thịt thế mạng chim bồ câu. Khắp tam thiên đại thiên thế giới, không mẫu đất nào bằng hạt cải, mà không phải là nơi Ngài**

**đã bỏ mạng vì chúng sanh. Nhân thế mới thành Phật, mới có pháp mở đường giải thoát địa ngục, ngã quỷ, bàng sanh cho chúng ta. Phật thề nguyện độ tất cả chúng sanh. Những loài vật kia đều là con Phật. Chỉ có một cách duy nhất đền được ơn Phật là thay Phật cứu chúng sanh.**

**Xưa Nhan Lỗ Công bổ nhậm đến quận nào cũng đào ao phóng sanh. Quan Trương Vô Tận làm giám ty ở nơi nào cũng cấm các thuộc hạ sát sanh. Đây là các Bồ-tát. Chúng ta không có thể lực. Nên tùy sức tùy duyên khuyến hóa bà con bớt sát sanh. Thấy ai phóng sanh, một lòng tùy hỷ khen ngợi. Ngày đêm y theo bốn hoằng thệ nguyện, tùy khả năng thực hành phương tiện. Như vậy, vô lượng chúng sanh được giải thoát mà còn**

**góp một bàn tay vào sự nghiệp “tát cạn biển trầm luân trong tam giới” của mười phương cộng đồng Bồ-tát.**



# 1.

**Đất Giang Tô, địa phương Nhuận Châu, cư dân sinh sống bằng nghề đánh cá bắt cua. Lớn bé rủ nhau bắt ếch. Ác tập thành tánh. Toàn thôn chỉ có mình Khổng bà, tuổi 70 là giữ giới sát. Bà vẫn còn sức dệt vải, kiếm tiền phóng sanh, thường khuyên người giới sát phóng sanh. Càn Long, năm Ất Mão, ngày 9 tháng 9, Nhuận Châu vỡ đê. Nước tràn mênh mông, nhà cửa cuốn trôi, người chết vô số. Trước ngày ấy một hôm, Khổng bà dắt cháu lên núi lê Phật, ở lại Ni am nêu thoát nạn.**

**Từ tâm thì bao giờ chẳng có thân minh trợ phước.**

## 2.

Cũng đất Giang Tô, tại Ngô Huyện, một phú ông gia tài tới số ức, sinh hoạt xa hoa. Một hôm mở đại yến tiệc, nhà bếp mua về một con ba ba rất lớn, định đem làm thịt, bỗng thấy ba ba chảy nước mắt, không nỡ hạ thủ, bẩm với chủ nhân xin phóng sanh. Phú ông đã chẳng thương tình lại giận dữ, cầm ngay dao bén chặt đầu ba ba. Đầu con ba ba rơi xuống đất, bỗng nhảy phốc lên cây đòn gióng trên mái. Cả nhà kinh lạ.

**Thịt ba ba nấu ngon lành chia làm 2 phần:** Một đem biếu chõ tình thân, một đem dãi khách. Phú ông chỉ ăn vài miếng. Tức khắc thần trí hôn mê, thấy trên mái nhà đều là đầu ba ba, giường chiếu trướng màn cũng toàn là đầu ba



**ba. Phú ông nói: “Có hàng trăm con ba ba đang xúm lại cắn ta”. Cứ thế, chín ngày chín đêm, kêu la đau đớn mà chết.**

### 3.

**Đất Giang Tô, vợ nhà họ Phạm bị bệnh lao trâm trọng sắp chết. Thầy thuốc đề nghị lấy óc một trăm con chim sẻ làm thuốc, quyết khỏi bệnh. Chỉ một điều kiện là không được thiếu một con. Phạm công y lời mua một lồng chim sẻ. Phạm bà nghe biết, liền mở lồng phóng cho cả một trăm con sẻ bay đi. Chẳng bao lâu, Phạm bà dần dần khỏi bệnh lại mang thai, sanh được một con trai tuấn tú. Thật là song hỷ lâm môn.**

### 4.

**Minh Thần Tông, Vạn Lịch, năm Canh Sửu ở Trần Giang, quan tham tướng đi**

thuyền tới. Một binh sĩ bộ hạ bắt được một con nhạn, bỏ vào lồng để sau thuyền. Tại hư không, một con nhạn khác bay theo thuyền kêu như gọi. Trong lồng, nhạn con thê thảm ngẩng đầu kêu theo. Thuyền đi trăm dặm, nhạn kia vẫn theo. Thuyền tới bến. Nhạn con thò đầu ra ngoài lồng, lớn tiếng bi ai. Nhạn trên cao phóng xuống áp đầu vào con, không quản sợ những người chung quanh. Binh sĩ vội mở lồng cho cả hai đứa bay đi.

## 5.

Tùy Hầu làm quan nhà Hán đi sứ nước Tề. Giữa đường, gặp một con rắn bị khốn khổ ở trong cát nóng. Trên đầu có vết thương chảy máu. Tùy Hầu thương xót, lấy gậy đẩy rắn tới ven bờ nước để rắn hồi lực sẽ tự bò đi. Việc quan xong,

về tới nhà. Đêm ngủ mê, Tùy Hầu có cảm giác đạp phải một con rắn. Sợ hãi tỉnh dậy, phát giác trên chiếu có một hòn ngọc châu sáng rực cả nhà.

## 6.

Một bà kia rất thích thịt ba ba. Một bữa ngẫu nhiên mua được con ba ba lớn, giao phó cho chị bếp mổ nấu. Rồi có việc phải ra đi. Chị bếp suy nghĩ: “Một đời ta sát sanh đã nhiều. Nay ta quyết định phóng sanh con ba ba này. Cam chịu đòn chớ không nỡ giết nó”. Chủ nhân trở về, đòi thịt ba ba. Nữ tỳ bẩm bạch: “Vì con sơ ý, nó chạy đi mất rồi”. Chủ nhân vớ ngay cái roi, đánh túi bụi, cho đến hả giận mới thôi. Chị bếp đau nhừ tử.

Về sau, chị mắc bệnh ôn dịch nặng. Bà chủ sợ chị chết trong nhà, bảo

**người bế chị ra nằm ở nhà sàn bên bờ ao. Về chiều, hốt nhiên con ba ba bơi tới, vào chiếu của chị. Thân đầy đất bùn leo lên thân chị. Trát bùn đến đâu, chị bếp mát mẻ đến đấy. Bệnh khỏi. Chủ nhân kinh ngạc: Không thuốc sao khỏi? Chị kể chuyện thật. Chủ nhân không tin nhưng về sau, ba ba thường ra với chị bếp. Bà chủ đích mắt trông thấy. Từ đó cảm động, không bao giờ ăn thịt ba ba nữa.**

## 7.

**Lý Bảo Văn thiên tính nhân từ, ái hộ động vật. Gặp ai bán các thủy tộc đều mua thả về sông. Bỗng trong mình mọc cái nhọt độc. Một đêm, mộng thấy một đàn cá nhả dãi vào mụn. Bảo Văn tự thấy khoan khoái. Từ đó khỏi bệnh.**



## 8.

Triều Tống, Thẩm Hoa làm tri huyện, kiền thành tin tưởng Phật giáo, nghiêm cấm địa phương trăm họ, không được chài lưới ở sông. Có chiếu chỉ gọi Thẩm Hoa về triều đình. Thẩm Hoa mộng thấy vô số các loài cá đến khóc nói tiếng người: “Nhân giả từ bỏ bản địa, bọn chúng tôi sẽ bị giết hại”. Thẩm tinh dậy lấy làm kỳ dị, cầm bút viết Mộng Ngư Ký. Đinh ninh dặn dò vị quan thay mình bảo vệ thủy tộc. Ngày Thẩm ra đi, tất cả sông hồ khắp huyện đều phát ra tiếng khóc như tiễn đưa cha mẹ. Nhân dân tự tai nghe đều ngạc nhiên cảm thán.

## 9.

Một lão đánh cá gánh nhiều rùa đi làm thịt. Tín đại sư mua tất cả, đem lên

**chùa Phổ Đà thả vào ao phóng sanh. Một năm hạn hán, ngũ cốc không sanh, nhân dân sợ hãi, bàn nhau giết vật tế trời cầu mưa. Tín đại sư dạy rằng: “Giết hại sinh linh là bội nghịch thiên lý. Hành vi tàn bạo, chẳng những không cầu được mưa mà tạo tội còn chiêu vời tai ương. Nếu các người giữ giới sát tha vật, ta vì các người cầu mưa”. Nhân dân nghe lời đạo lý, cảm nhận, thỉnh Sư lập đàn cúng tế. Sư liền sửa soạn hương đàn, kiền thành cầu nguyện. Quả nhiên mưa giáng. Ai nấy vui mừng, nhiều người vâng theo không sát sanh.**

## 10.

**Triều Minh, Liên Trì đại sư thấy người ta bắt vô số rết, thương tình mua thả đi. Một bữa kia, đông các bằng hữu**

**hợp bàn. Bỗng** trên tường hốt nhiên xuất hiện một con rết, mọi người tìm cách đuổi. Nó cứ thản nhiên không đi. Đại sư nói: “Có phải rết được phỏng sanh đó không? Vì tạ ân mà đến phải không? Nếu phải thì nghe pháp đây: Tất cả hữu tình duy Tâm mà thành hình. Tâm địa độc ác hóa thân hổ lang. Tâm địa giận dữ thành loài rắn rết. Nếu trừ tâm oán hại sẽ thoát thân này”. Đại sư nói xong, rết men tường đi ra. Tại tòa, ai cũng khen là hiếm có.

## 11.

*Nhân Quả Thập Lục chép rằng:* Đời Thanh Nhân Tông, cuối năm Gia Khánh, tỉnh Hồ Bắc, thần thức Từ Lan tiên sinh vào minh phủ, trở về dương thế kể chuyện:

**Một ông chuyên ăn thịt trâu và một ông chuyên giết trâu cùng bị bắt, quỳ dưới tòa.** Ông kia nói: “**Nếu người này không giết trâu thì tôi đâu có ăn**”. Ông này vội cãi: “**Nếu người kia không ăn thì tôi đâu có giết**”. Vua Diêm Vương giận nói: “**Trâu bò lao khổ. Vì người cày ruộng kéo xe, nuôi sống loài người. Đã không cảm ơn lại còn nhẫn tâm giết ăn.** Nhiều người ăn thì giết nhiều. Không ai ăn thì không có giết. Tôi giết tàn nhẫn, cho vào địa ngục. Ham ăn thịt trâu cho đầu thai làm thân trâu”.

## 12.

**Tỉnh Giang Tây, huyện Đức Hưng, một đoàn hành hương đi triều bái núi Cửu Hoa, nghe khuyến hóa đừng giết trâu bò.** Một người cười nói: “Tôi chẳng thể không



**ăn thịt bò". Nói vừa dứt lời, liền ngã lăn xuống đất, miệng sùi bọt không thôi. Mọi người thay anh sám hối trước hình tượng Địa Tạng. Không bao lâu anh tỉnh dậy, tinh thần như điên như si. Gia đình anh vội vàng thỉnh Tăng lập đàn, phát thệ vĩnh viễn không ăn thịt bò. Mỗi năm kiền thành triều bái Cửu Hoa Sơn một lần. Mười năm sau, anh dần dần hồi phục, đột nhiên sợ hãi nói: "Mười năm qua, tôi đã trải 10 phen làm thân trâu bò kéo cày kéo xe rồi". Bởi vì thần Hộ Pháp đã đem tinh thần anh, phụ vào thân trâu bò để cho anh tự kinh nghiệm những nỗi khổ của loài vật này.**

## 13.

**Ở địa phương kia, đời Thanh Tuyên Tông, năm Đạo Quang, một người chuyên**

**làm thịt bò bị sét đánh. Mặt mũi xám  
đen, kêu rên thảm thiết, cơ hồ như sắp  
chết. Vài ngày sau thần trí mờ mịt. Chỗ  
bị sét đánh, da thịt nát thối sanh trùng,  
đau đớn khó nhẫn. Lại còn lấy móng tay  
móc thịt mà ăn, lớn tiếng nói “thịt bò  
ngon lắm”. Dần dần tiếng nói sanh  
ngọng, vài tháng mới chết. Đây là quả  
báo của sự hung tàn sát sanh.**

## **14.**

**Năm trăm tăm mất mạng mới thành  
một chiếc khăn. Máy chục con thỏ chết  
mới có chiếc áo ấm. Người thiện lành hãy  
hồi tâm. Nỡ nào an lòng mặc dùng.**

## **15.**

**Đời Thanh Nhân Tông, năm Giá  
Nghĩa, tỉnh Phúc Kiến, huyện Trí Hòa, ở**

**Đông Hương**, có người trộn đời làm  
nghề giết bò. Ngoài cửa có hòn đá to để  
chặt đầu bò. Một đêm kia, hàng xóm  
thấy hòn đá biến thành cái đầu bò.  
Chiều hôm sau, người ta nghe như có vô  
số đầu bò húc cửa, âm thanh chuyển cả  
vùng. Ngày thứ ba, người con bán thịt,  
giá cả không thuận, một nói một đáp,  
nỗi nóng đánh chết một người nhà binh.  
Bố già đã yếu, nghe tin sợ hãi liền tắt  
thở. Người con giết người, bị luật kết án  
thường mạng. Vì lo chạy chọt cửa quan  
nên gia tài hết sạch. Bà vợ không biết  
bỏ đi đâu.

## 16.

**Hàng ngày dê mẹ thường liếm con.**  
**Hôm nay bị lôi ra đi còn quay đầu lại.**

**Bước đi này không bao giờ trở về. Lòng  
mẹ, con có biết không?**

## 17.

*Ký Hiểu Sùng Tiên Sinh Bút Ký* có chép: **Vợ chồng họ Cổ làm nghề giết bò.** Về sau chồng đau, mù cả hai mắt. Vợ thì da thịt cứ nứt loét, chạm vào quần áo, đau đớn khó nhẫn. Ngày đêm kêu rên, một tháng mới chết.

**Thỉnh các con Phật lưu tâm khuyến  
hóa, ai nấy giữ giới sát, phóng sanh.**

## 18.

Triều Thanh, tỉnh Sơn Đông, huyện Lâm Thanh, một đồ tể dắt trâu đi giết. Qua nhà một phú ông, bỗng trâu quỳ xuống trước thềm, nước mắt tràn trề.

**Phú ông liền hỏi mua trâu. Dù được giá cao, tên đồ tể vì ghét thái độ của trâu nên buông bỉnh không bán. Giết trâu rồi, thịt trâu bỏ cả vào một cái vại, đun lửa hầm ở dưới. Hôm sau mới canh 5, một mình ông ngồi dậy đi ném thịt trâu. Mai lâu không thấy trở vào. Vợ con ra xem, đâu ngờ anh ta đãm đầu xuống vại, nửa trên người bị nấu chung với thịt trâu đã bị nát.**

## 19.

**Đất Phúc Châu, huyện quan tên Trần Tinh Hoàn, cùng các bạn đến Tây Hồ thư viện ăn uống giải trí. Một người dắt bò đi qua. Con bò bỗng đứng lại không chịu đi. Người kia ra roi đánh mạnh. Con bò đi nhưng nước mắt như mưa, như biết rằng mình phải đến chỗ chết. Ông Huyện xót**

thương hỏi giá rồi vào bàn với các bạn: “Chúng ta ăn uống xa phí vô ích, chi bằng để tiền phóng sanh”. Thế là con bò được đem đến chùa Tây Thiên, giao phó chúng Tăng nuôi dưỡng, kèm thêm một số tiền cúng dường Tam-bảo. Năm sau ông Huyện được thăng chức, mãn đời phước lộc song toàn. Đây là hiện tiền quả báo của những tâm nhân từ.

## 20.

Một quan tổng binh sức địch vạn người lại giỏi thư pháp. Chỉ phải thói ham ăn thịt chó. Trong bếp ngày ngày giết chó. Ông ta đi tới đâu, chó xúm cả đàn cắn sủa. Một hôm đi chơi lên núi, qua một cái miếu, ông rẽ vào. Vừa đạp chân tới ngưỡng cửa điện, đột nhiên một tia sáng xẹt qua, ông kêu một tiếng ngã



**nhào xuống đất, rồi thoi không nói được nữa. Bộ hạ phù trì, toàn thân ông mềm nhũn, chân tay bủn rủn không lực. Nhìn lại thì ra ông đã tắt thở. Khi ấy người giữ miếu mới nói: “Miếu này rất linh, xưa nay vẫn cấm những ai ăn thịt chó không được vào. Chỉ vì ngài là quan tổng binh nên chúng tôi không dám ngăn cản”. Sự việc này xảy ra, lòng người lại càng tin chắc, các linh thần không ưa ăn thịt.**

## 21.

**Đất Giang Tô, huyện Gia Định, đời nhà Thanh, cuối năm Càn Long, tên Sát Lục chuyên nghề làm thịt chó, ném một con chó vừa bị giết vào cái bồn, rồi đổ nước sôi để nhổ lông. Bỗng thấy mắt mờ, tai ù, tâm thần không định. Khi ấy, con**

**chó thiêm thiếp gần hết thở. Bỗng nhiên hung mãnh nhảy lên đớp vào cánh tay Sát Lục không nhả. Sát Lục đau đớn không chịu nổi, ngã quay ra đất, kêu gào thảm thiết. Mọi người xúm lại, lấy que cạy răng con chó. Nhưng răng ngập sâu vào thịt, không cách nào lôi ra. Đến khi sức độc thấu tim, Sát Lục tắt hơi. Con chó mới chịu nhả ra mà cùng chết.**

## 22.

**Đất Giang Tô, miền Tây huyện Kim Sơn, cư dân làm nghề nông, cần kiệm chất phác. Có tên lái buôn Trầm Nhị tàn bạo hiếu sát, thích ăn thịt chó. Năm Càn Long Bính Tý nhà Thanh, anh cảm thấy thân thể bại hoại, đứng ngồi khó khăn, rốt cuộc lại nằm vật xuống giường, thuốc uống không công hiệu. Mùa thu**

**sang năm, bệnh càng trầm trọng.** Trong lúc hôn mê tự nói: “**Vô số chó hướng về tôi sửa cắn đòn mạng**”. Người nhà bó tay chẳng biết làm sao. Tới khi sắp chết, **Trầm Nhị** từ trên giường đâm đầu xuống, hai tay chồm đất, dạng như con chó, phát ra tiếng gâu gâu, kiệt sức mới chết. Hàng xóm nghe tiếng lạ tới xem, ai cũng biết đây là ác báo của nghiệp giết chó.

## 23.

**Đất Giang Tô, huyện Bảo Sơn.** Tên Tú nhà ở ven biển. Quanh vườn trồng cả rừng trúc để tránh tai họa hải triều. Chim về làm tổ rất đông. Tên Tú hồi nhỏ dùng súng bắn chim, lấy thế làm vinh dự. Lớn lên kết giao với quân lính, thành từng đội đi săn, giết chim hàng vạn. Đến

ngoài 50 tuổi, một hôm dậy sớm, ôm đầu kêu la: “Nhiều chim lăm, đến mổ đầu tôi”. Mấy ngày sau mới chết.

## 24.

Một nho sinh thiên tính nhân từ. Một nhà quen có chó cái sanh bốn chó con. Cho rằng như thế không lợi, phải vứt một con xuống sông cho chết. Nho sinh thương hại đem cả bốn về nuôi. Cả bốn con chó lớn mạnh. Một hôm xế chiều, bỗng một luồng gió lớn, một âm thanh chấn động cả vùng. Xa xa, một con trăn lớn, mắt sáng long lanh, há miệng thè lưỡi, khí thế hung hăng, thẳng tới muốn nuốt chửng nho sinh. Bốn con chó nhảy xổ tới, cắn nát cổ con trăn, cứu chủ nhân thoát nạn.

## 25.

Tỉnh An Giang, huyện Hợp Ba, trấn Bài Đầu. Tuyên Tứ làm nghề giết heo đã hơn 20 năm. Gia sản đứng hàng giàu có. Ngày kia khoảng canh 5, Tuyên Tứ ngủ dậy, sửa soạn đun nước giết heo. Vợ con đi qua chuồng heo, thấy hai phụ nữ nằm trên đất. Xem kỹ lại, rõ ràng không lầm. Hoảng sợ, gọi nữ tỳ ra xem, cũng vẫn thấy như thế, vội gọi chồng bảo: “Đây là điềm không lành, anh phải đổi nghề, không làm thịt heo nữa”. Tuyên Tứ không nghe. Vợ liền đem giấu con dao. Tuyên Tứ đành thôi nhưng lòng không tơ hào hối hận. Vợ khuyên mãi không được, xin ly hôn, phân chia gia sản. Tuyên Tứ ở riêng với một đứa con nhỏ. Cứ như cũ giết heo. Đứa trẻ đột nhiên bạo bệnh mà chết. Buồn khổ vì mất con, anh đánh bạc để giải sầu, gia sản

**tiêu sạch. Tuyên Tứ nghèo quá, lại xoay sở trở về nghề giết heo. Phục nghiệp được hơn 20 năm, hốt nhiên bị quái bệnh, miệng thối máu, hôi tanh không chịu nổi, đau đớn thống khổ, sớm tối kêu như heo, hơn một năm mới chết.**

## 26.

*Pháp Uyển Châu Lâm kể chuyện:* Vua Vu Lan ở Tây Vực, phó thác cho tên Phong Nguyên Trắc đem một ngàn con dê gửi chư Tăng chùa Quang Lục phóng sanh. Không ngờ thấy lợi tối lòng, tên này lén đem cả đàn dê bán cho nhà đồ tể. Một năm kia thành Lạc Dương mưa to, sấm sét đúng đùng. Phong Nguyên Trắc đứng ở ngoài cửa, bị sét đánh gãy cổ, máu ra lênh láng, chết ngay tại chỗ.



**Những người bất nhân bất nghĩa vẫn  
bị quả báo kiểu ấy.**

## 27.

**Dất Giang Tô, một người chuyên nghề  
giết dê. Dê con gọi mẹ tiếng kêu thê  
thảm. Người thân bạn bè khuyên anh đổi  
nghề nhưng anh không nghe. Hành ác  
không hối, ác báo phải tới. Hơn 40 tuổi,  
hốt nhiên bệnh nặng. Nửa năm uống  
thuốc mới khỏi. Gia tài tiêu ma. Bỗng  
nhiên, mũi miệng hóa ra cái mõm. Mặt  
biến thành hình dê, trông thật đáng sợ.  
Khổ não vô cùng. Tự giác ngộ đây là giết  
dê báo ứng. Từ đấy không giết dê nữa.**

## 28.

**Giang Tây, huyện Cát An, Ngô Đường  
rất giỏi bắn tên, ưa thích đi săn, thường**

rủ lũ trẻ đi lùng tổ chim. Một hôm, ra ngoài sơn dã, phát hiện hai mẹ con nai đang ăn cỏ. Ngô Đường bắn một mũi, nai con ngã lăn chết. Mẹ nai thương con, thay vì lo chạy thoát thân, cứ âu yếm liếm vết thương. Ngô Đường liền bắn nai mẹ. Ngay lúc ấy, phát hiện có thêm một con nai nữa, liền lắp tên bắn thêm một mũi. Không ngờ chỉ là hoa mắt thấy lầm, Ngô Đường đã bắn trúng con mình. Đau đớn, khóc muối chết. Hốt nhiên từ bụi cây nhảy xổ ra một lão hổ, vô nghiên Ngô Đường tha đem đi.

## 29.

Triều Thanh, huyện An Vi, năm Canh Tý tháng 3, Lương Khải theo thuyền chở lương thực đến huyện Hoài Ninh, mong thấy một lão ông tóc bạc, thiết tha thưa

rằng: “Sớm mai tôi có đại nạn, xin ngài đưa tay cứu vớt, sau này tôi sẽ đền ơn”. Vừa tỉnh dậy, Lương Khải nghe thuyền bên ôn náo thì ra họ bắt được một con rái cá. Lương Khải liền xin mua để phóng sanh. Ai cũng đồng ý. Chỉ có Trần Tứ nói “rái cá lông rất đắt tiền”. Lương Khải bằng lòng trả giá cao nhưng đang nói thì Trần Tứ đã dùng thiết xoa, đâm thẳng vào đầu rái cá, khiến nó vọt não ra chết liền. Thế là họ cùng nhau lột da ăn thịt. Ít lâu sau, cả bọn ăn thịt rái cá đều bệnh. Riêng Trần Tứ trầm trọng, trong lúc mê sảng tự nói: “Ta tu hành đã lâu năm. Bất hạnh gặp nạn, được người quân tử cứu vớt mà nhà ngươi cứ ác tâm giết ta”. Trần Tứ mỗi ngày bệnh một nặng, cuối cùng thủng máu mà chết.

## 30.

*Liên Trì Đại Sư Tùy Bút Ký* có ghi: Tỉnh Triết Giang ở Tiên Đường, họ Kim một đời kiền thành trì trai. Sau nhân bệnh chết. Thần thức báo mộng cho một người trong nhà: “Ta chưa được vãng sanh Tịnh-độ nhưng hiện tại rất an vui”. Một thời gian sau, thần thức lại báo mộng: “Ta nay không được tự do như trước nữa, vì các ngươi đã giết gà té mộ nên ta bị liên lụy”.

Con hiếu cháu hiền chỉ nên hương hoa rau quả cúng tế, trai giới niệm Phật tụng kinh, hồi hướng Tây phương Cực Lạc thế giới, khiến tổ tiên sớm thoát luân hồi, mới là chân chính báo ân.

## 31.

Thời Thanh, Càn Long, tỉnh Hà Bắc, có viên tri phủ, sanh một con gái 16 tuổi

**bệnh chết. Vài năm sau, phu nhân có việc**  
**ngồi thuyền đi xa. Buổi trưa ngủ, mộng**  
**thấy con gái bị người ta trói cả hai chân**  
**hai tay, mổ bụng phanh thây, kêu cứu thê**  
**thảm. Tỉnh dậy, phảng phất nghe như**  
**tiếng kêu ấy hay còn và đang phát ra**  
**ngay tại thuyền bên cạnh. Vội cho thị tỳ**  
**sang xem thì bên ấy quả đang mổ heo.**  
**Bốn chân heo bị trói bằng dây gai màu**  
**đỏ. Phu nhân biết đây là hậu thân của**  
**con mình. Liên đúng giá trả tiền, mua heo**  
**về chôn. Bà nói rằng: “Vì cha mẹ chiều,**  
**con gái không có thịt không ăn cơm, do**  
**ác nghiệp nặng nề nên chết non, tái sanh**  
**làm heo, đem thân trả nợ miện”.**

**Phật dạy sát nghiệp rất nặng. Chết**  
**vào địa ngục, thọ ngàn vạn khổ hình.**  
**Mãn hạn chuyển làm súc sanh. Nợ máu**

**mỗi mỗi phải hoàn đền. Trăm kiếp ngàn  
đời khó có ngày dứt.**

## 32.

Tỉnh Triết Giang, huyện Dư Khánh, Hoàng Tú Nguyên rất tinh thông trị bệnh ghẻ thũng, lừng danh xa gần. Một hôm, một người rên la thống thiết, lung đế trần có mụn độc. Hỏi về thân thế thì bệnh nhân đáp: “Tôi hàng ngày dùng súng lửa bắn chim, đêm trèo cây bắt ốc, bán chim mưu sinh”. Hoàng Tú Nguyên bảo: “Bệnh này do tội báo, không cách nào trị nổi. Nếu anh chịu lập thệ từ nay cải nghiệp, không sát sanh hại vật, ta mới có thể chữa trị”. Bệnh nhân cung kính vâng lời.

Với người không biết, lỡ tạo nghiệp sát, chỉ cần sửa lỗi liền tiêu tai hưởng

**phuước. Danh y trị bệnh, dạy người cải lỗi làm thiện. Thật là bậc thiện tri thức chân chánh, tự lợi lợi tha.**

### 33.

Lão bộc nhà họ Cao được chủ nhân rất tín nhiệm, kể rằng: “Hai mươi năm về trước, lão bán miến lươn ở chợ, mỗi ngày giết 10 cân lươn. Về sau bị thiên tai đốt sạch vốn liếng. Nay phải đem thân đi làm. Đêm qua lão mộng thấy vô số lươn đòi mạng. Có hai con trọn mắt giận dữ. Mỗi con xấn vào cắn một chân, đau quá không thể đi được”. Bà chủ cho thuốc Vạn Linh Đơn. Quả nhiên khỏi. Nhưng vài ngày sau, lão bộc lại hô hoán, mặt đầy nước mắt: “Tôi lại mộng thấy hai con lươn ấy đến cắn vào vết thương cũ, đau thấu tim gan”. Lại dùng Vạn

**Linh Đơn, vô công hiệu. Vài hôm sau,  
vết thương nát bấy, lộ xương, đau đớn  
mà chết.**

## **34.**

*Pháp Uyển Châu Lâm Ký:* Thời vua Đường Thái Tông, năm Trinh Quán, quan tri phủ Lục Lý Cải, tánh thô bạo nhỏ hẹp, hay tàn hại vật mệnh, đối với người dưới thường bài xích, quở mắng, đánh đòn. Trong vườn, có tổ ong mật rất lớn. Lý Cải sai đun một nồi nước sôi. Tự tay dội vào. Cả ngàn ong mật bị chết. Năm sau, Lý Cải đang ngủ há miệng thở. Một con ong bay đến chích vào đầu lưỡi. Đầu quá, Lý Cải tỉnh dậy. Đầu lưỡi sưng đỏ đầy miệng, không thể nói cũng không ăn uống được. Thuốc men vô hiệu, vì sát sanh nên đoán mệnh.

## 35.

Trai Thanh thái thú ưa làm thiện, thường đem thuốc cứu tế nhân dân, hàng ngày giữ giới sát, phóng sanh. Cúng tế hoặc dãi khách chỉ mua thịt bán săn ở chợ. Hồi còn trẻ, có người cho hai sọt cua tươi. Người ngoài trông thấy, tưởng đến mỹ vị mà nhỏ dãi nhưng Trai Thanh đem cả hai sọt cua thả ra sông.

Một người khách bình phẩm rằng: “Tác phong này giống như ngài Trương Thị Lang. Họ Trương giới sát, phóng sanh nhiều đời. Nay đăng khoa giáp, anh em đều hiển vinh quan vị. Hôm nay, tiên sinh thừa phước Tổ Tông, lại chǎm lo phóng sanh, ăn con cháu về sau cũng được phú quý như dòng họ Trương”.

Năm sau, Trai Thanh quả nhiên đỗ nhất cả hai giáp. Sau khi vào thi ở Hàn

**Lâm Viện, được bổ nhiệm làm thái thú ở Cao Châu. Sinh hoạt cẩn kiêm, mồng một ngày rằm và những ngày trai, chỉ mua chiếc bánh ăn đỡ đói. Bộ thuộc trong phủ đều vâng giáo huấn, phóng sanh giới sát.**

## 36.

**Đất Giang Tô ở ngoài thành Dương Châu, một nông phu ưa sữa vườn trồng hoa. Thấy một tổ kiến vàng vừa rộng vừa sâu, anh vào bếp, lấy thùng nước sôi ra đổ. Kiến chết vô số. Tháng 8 năm sau, anh mộng thấy rất nhiều kiến càng bò khắp thân. Tỉnh dậy, quái lạ, thân đầy những điểm đỏ. Ngày hôm sau, những nốt đỏ biến thành mụn. Trong mỗi cái mụn có một con kiến càng cắn thịt.**

**Thống khổ khó nhẫn. Kêu khóc vài ngày  
rồi mới chết. Còn lo quả báo địa ngục và  
dư báo lâu dài về sau.**

**Kiến tuy nhỏ nhưng cũng có giác  
tánh, có mạng sống, ham vui sợ khổ như  
người không khác. Thỉnh đại chúng tu  
tâm từ bi, không nên tàn hại.**

### 37.

**Triều Thanh, năm Đạo Quang, tỉnh  
Triết Giang, huyện Gia Hưng. Quan thái  
thú họ Trần sinh hoạt xa xỉ. Y phục xe  
ngựa cho đến những vật trang nghiêm,  
phòng thất đều mỹ lệ. Ba bữa ăn toàn  
trân quý thực phẩm. Dãy khách thì tàn  
sát vô số sinh mạng. Về sau, gia cảnh suy  
vi, mắc bệnh tâm thần, không còn phân  
biệt đông tây, phải trái, sạch bẩn, thường  
bốc phân cho vào miệng. Gặp hòn sỏi,**

**mảnh sắt cũng bỏ vào miệng nuốt, không tiêu hóa nổi nên phải chết.**

## **38.**

**Thương thay! Một túi da thịt, một túi thống khổ. Trên dao dưới thớt, trong khoảng không gian ấy bao nhiêu đau đớn. Chỉ vì miệng bụng, ngày ngày tàn hại sinh mạng, sát nghiệp chứa nặng, sao tránh quả báo?**

**Xưa kia ở Khanh Châu, một lão ông không con, được mách bảo rằng: “Ăn rùa sẽ có con”. Vội mua thật nhiều rùa, ngày ngày nấu ăn. Trải hơn một năm, toàn thân sanh mụn nhọt, thống khổ mà chết.**

## **39.**

**Giang Công Lang tiên sinh tánh nết tiết kiệm lại thích phóng sanh. Những**

**ngày té ky đều mua chim ốc thả. Nhân lễ chúc thọ, Giang Công dạy các đệ tử: “Những hoang phí vô ích nên gom lại mua vật phóng sanh. Như thế, tôi mới an tâm mãn ý”. Học trò vâng lời. Mỗi năm, số chúng sanh được ơn cứu mạng rất nhiều. Lang Công về già. Trong làng, có người đem trâu đến nhà đỗ tể. Bất chợt, con trâu chạy thẳng đến nhà Lang Công, quỳ ở dưới thềm. Tiên sinh vội vàng trả tiền chủ nhân, đưa trâu về chùa.**

**Về sau con cháu hiển quý. Triều đình phong sắc Bình Bộ Thượng Thư. Trường thọ, ngày cuối cùng an lành, không tơ hào bệnh khổ.**

**Giang Công Lang** cho sát sanh là hoang phí, của cải dùng phóng sanh. Ngay một niệm này chuyển họa thành

phước. Người đời nếu áp dụng phương pháp này thì sống lâu trăm tuổi, con cháu hiển vinh.

## 40.

Nhà trên đàn ca múa hát, dưới bếp dao thớt nhuộm máu đỏ. Tuổi thọ bị giảm, phước đức tiêu mòn. Thiện ác phước họa, người trí tuệ rất nên cẩn thận.

**Đất Giang Tô, nhân sĩ Thường Nhiệt xưa** nay trì giới ăn chay. Năm Canh Tuất, tháng 2 ngày mồng 1, ngài ngủ luôn bảy ngày bảy đêm. Tỉnh dậy bảo người nhà: Ta đến một đạo tràng trang nghiêm. Trên pháp đường giảng kinh Kim Cương. Trên chánh điện, pháp sư giảng kinh Báo Ân. Giảng xong dạy đại



**chúng: Phải trì giới, ăn chay niệm Phật. Chẳng những tự tiêu tội nghiệp mà còn siêu độ được mẹ cha. Pháp sư đưa ta đến một ao máu. Ta thấy mẹ ta đương kêu khóc. Vô số cua ốc bám trên người. Pháp sư bảo: “Mẫu thân ngươi vì sát sanh nhiều nên đọa địa ngục. Muốn cứu tế, ngươi phải trì nhiều Đại Bi và Vãng Sanh Thần Chú”.**

Một thời gian sau, Thường Nhiệt mộng thấy mẫu thân báo tin đã được giải thoát.

## 41.

Hà Bắc, huyện Giao Hòa, thư sinh Mạnh Triệu Tường bệnh tình nguy khốn. Một đêm mộng thấy cõi âm phủ sum la nghiêm rộng. Vua Diêm Vương bảo: “Ông

**nội nhà** **ngươi** **sát** **sanh** **thái** **quá** **nên** **bị**  
**đau** **dạ** **dày** **mà** **chết**. **Thọ** **mạng** **nhà** **ngươi**  
**cũng** **sắp** **hết**. **Nếu** **ngươi** **phát** **nguyễn**  
**giới** **sát** **phóng** **sanh**, **đem** **giác** **mộng** **này**  
**viết** **ra**, **khuyên** **người** **đời** **tha** **các** **sinh**  
**mạng** **thì** **có** **thể** **chuyển** **tội** **thành** **phước**,  
**hưởng** **thêm** **lộc** **trời**". **Mãnh** **Triệu** **Tường**  
**cúi** **đầu** **vàng** **mệnh**.

**Tỉnh** **dậy**, **thư** **sinh** **vội** **vàng** **lập** **thệ**  
**giới** **sát**, **cực** **lực** **khuyến** **thiện**, **viết** **sách**  
**lưu** **truyền** **trong** **thế** **gian**. **Về** **sau**, **Mãnh**  
**Triệu** **Tường** **đỗ** **tiến** **sĩ**, **làm** **quan** **lớn** **và**  
**trưởng** **thọ**.

## 42.

*Sát Kiếp Báo Ký* ghi: Một tú tài tên Lý  
Bồi Đức, vào rừng bái lạy hai Tiên ông,  
thỉnh giáo. Tiên trưởng đáp: "Hiếu sát  
hình thành phong khí. Tội thâm trọng.



**Oán chứa đã lâu. Rất trái thiên hòa. Nên  
các thiên tai đói khát, đao binh, tai họa,  
báo ứng rõ ràng. Người đói đừng có sát  
nghiệp, tự nhiên không tai nạn. Một  
người giữ giới sát, một người bình an.  
Một nhà giữ giới sát, một nhà bình an”.**

## 43.

Tỉnh Triết Giang, từ huyện Chiêu  
Hưng đến huyện Kim Hoa, quan huyện  
thấy hai bên đường, vô số ếch khẩu đầu  
kêu ai oán, liền nghĩ chắc có oan tình.  
Xuống xe đi bộ quan sát. Bọn ếch nhảy  
trước dẫn đường. Đến một khoảng ruộng,  
phát hiện ba cái tử thi chồng lên nhau.  
Khám nghiệm hai cái trên xong, đến cái  
thứ 3 thì phảng phất như chưa chết hẳn.  
Vội đem nước nóng tẩm đắp. Người này  
tỉnh lại, nói: “Tôi là một lái buôn, thấy

hai người vai mang giỏ ếch ra chợ bán. Tôi hỏi mua để phóng sanh. Hai người đưa tôi đến đây là nơi vắng vẻ để ếch khỏi bị người ta bắt. Lừa lúc tôi vô ý, họ đâm vào lưng. Tôi bất tỉnh. Hai cái xác này là hai người mang hàng hóa cho tôi. Nhất định chính hai đứa bán ếch đã lừa giết để cướp đoạt tiền của”. Quân huyện vội sai người lùng tìm. Bắt được hung thủ và thâu lại được tài vật cho người lái buôn.

#### 44.

**Đất Giang Tô** ngoài cửa Tây, Mõ Hương Nhân đến thăm một người thân. Người này định làm gà thiết đãi. Anh nói: “Nhà tôi ba đời ăn chay, xin đừng sát sanh”. Chủ nhân y lời. Trên thuyền về, bỗng nhiên ở trên bờ, có một lão ông nói



**lớn: “Thuyền kia có một đứa nói láo là đã  
ba đời ăn chay. Tiễn ngàn vạn cũng  
không cho nó đi chung”. Lái đò thấy kỳ  
quái liền hỏi khách. Khách như thật kể  
chuyện là vì không muốn con gà bị giết  
nên đã nói dối. Lái đò nghe lời khuyên  
của lão ông, thôi thúc bắt anh lên bờ,  
nhất định không cho đi chung thuyền.  
Lên tới bờ, nhìn quanh không thấy ông  
lão đâu cả. Đi một lúc lâu, hốt nhiên có  
một trận cuồng phong. Nhìn ra sông thì  
chiếc thuyền đã bị lật úp. Người trong  
thuyền đều chết cả.**

**Cứu gà đâu ngờ hóa ra cứu mình.**

## **45.**

**Triều Đường, Ban An Nhân giàu có,  
vẫn phụng sự Tăng chúng chùa Từ Môn.  
Một người khách đem biếu An Nhân một**

**bộ da lừa còn tươi. An Nhân theo thường lệ đến chùa Từ Môn, ở lại mấy ngày. Đêm nhìn tháp thoáng ngoài cửa chánh điện, vài chục quý sứ, tay cầm binh khí, xa nhìn vào thấy An Nhân tụng kinh niệm Phật nên bỏ đi. Biết vì nhận tấm da lừa, có liên hệ đến cái chết của lừa nên âm quan đến điều tra. An Nhân kiên thành cầu siêu cho lừa. Từ đó cả nhà An Nhân giới sát ăn chay.**

## 46.

*Kinh Hiền Ngu quyển 12 kể chuyện: Đức Phật ngự ở thành Xá Vệ. Một Tỳ-kheo tụng kinh âm thanh mỹ diệu. Một con chim ngày ngày tới, đậu trên cây lắng tai nghe. Bất hạnh bị một người bắn. Thần thức chim bay thẳng lên cung trời Đao Lợi làm thiên tử. Hình tướng doan nghiêm, hào quang sáng rực, ông*

trời đem thiên hoa thiên hương xuống  
cúng đường. Tỳ-kheo vô cùng hoan hỷ, vì  
thuyết diệu pháp. Ông trời nghe xong  
liền chứng Thánh quả.

Phật pháp thâm diệu lợi ích thế gian.  
Con chim chỉ vì ái thích âm thanh tụng  
kinh liền được vô lượng phước. Một khi  
hóa sanh làm thiên tử, thiện căn đặc  
lực. Vừa nghe Phật pháp trí tuệ liền  
khai, đốn chứng quả Thánh. Huống chi  
chúng ta, nếu thâm tín Tam-bảo, kiên cố  
thọ trì thì chõ được quả báo hẳn khó  
nghĩ bàn.

## 47.

*Tỳ-kheo-ni Diệu Thanh ở Phú An, huyện Đức  
Trọng, tỉnh Lâm Đồng, Việt Nam tự kể những  
chuyện đã xảy ra ở gia đình Sư cô:*

## RÙA XIN CỨU MẠNG

Má Sư cô hồi còn sinh tiền, buôn bán gần chợ Bến Tre. Ông chồng làm ăn lớn hay khách khứa dãi đãng. Một buổi trưa, bà ở cửa hàng, nằm mộng thấy một ông già, có hai chéo khăn đỏ ở trước mặt, nói: “Sáng mai tôi sẽ bị tử hình, xin bà cứu tôi”.

- Ông ở đâu?
  - Tôi ở sát ngay sau nhà bà.
  - Nhà tôi đãng sau là vườn rộng, làm gì có nhà ai.
  - Có, chỗ tôi ở vừa mới cất hôm qua.
- Bà vèo ngay cứu tôi!

Bà Mười tỉnh dậy, tuy cũng biết rằng chuyện chiêm bao không thật, nhưng một sức mạnh gì khiến bà nóng ruột

không chịu nổi, phải giao cửa hàng cho con gái, sai người chèo xuồng về nhà ngay. Về tới nhà, nói chuyện giắc mộng, ai cũng cười xòa. Bà ra sau nhìn khắp, chẳng thấy cái nhà nào, chỉ có một chiếc cần xế, trên úp một cái chảo to. Bà sai mở ra, thấy một chú rùa rất lớn, đợi chờ ngày mai làm thịt, đãi 25 ông khách. Mũi rùa còn mảnh dây gai đỏ thắt chéo. Bà vội sai đem thả. Ông Mười từ trên lầu xuống, quát: “Tôi đã mời khách rồi. Bà đừng có rắc rối với chuyện chiêm bao!”. Bà lớn tiếng khấn rằng: “Nếu thật rùa linh thiêng tới cầu cứu tôi thì xin quay lại, bò về phía tôi. Nếu không thì cứ nằm im”. Trước sự ngạc nhiên của cả nhà. Rùa quay ngay lại, bò một mạch thẳng tới chỗ bà. Ông Mười là một tay Âu học, đã từng đỗ cao ở Pháp quốc về, cũng

**không thể không tin: “Thôi! Bà làm gì thì làm, tôi không biết”.**

## 48.

### GIẾT MẸ CÚNG MẸ

Ông bà Mười ra Vũng Tàu nghỉ mát. Một đêm, bà nằm mộng thấy anh Bê đến mời ông bà tới nhà ăn giỗ mẹ anh. Anh Bê đem một cái chén để trên chiếc đĩa có vẽ hoa súng, mời bà súc miệng. Bà nhìn xuống bếp thấy chính mẹ anh Bê đã bị mổ ruột, nằm vắt trên xà ngang, cái đầu rủ xuống, một cánh tay rủ xuống. Còn nửa thân kia thì vợ anh Bê đang chặt nhỏ từng miếng, sửa soạn cúng giỗ. Bà giật mình: “Sao nó lại giết mẹ để cúng mẹ?”. Tỉnh dậy, bà sợ hãi toát mồ hôi, tuy đang đêm cũng gọi ông

Mười để kể chuyện. Ông quay cọ:  
“Chiêm bao với chiêm bao, ai hơi đâu mà  
nghe”. Thằng Hòa cháu ngoại nằm gần  
đấy. Bà gọi nó dậy bắt nó nghe, cốt ý để  
ông Mười nằm đó phải nghe. Nghe xong  
nó đáp: “Ông rầy bà là phải”. Nhưng lạ  
là sáng hôm sau, anh Bê tới mời ông bà  
đến ăn giỗ mẹ thật. Nhớ tới giấc mộng  
tối qua, bà từ chối luôn. Anh Bê năn nỉ.  
Ông Mười nói nhỏ: “Người ta nghèo,  
không nên để người ta tủi thân”, rồi bắt  
buộc bà phải đi. Nhân tiện cho thằng  
Hòa đi theo. Tới nơi chào hỏi xong xuôi,  
lẽ bái đủ lệ. Anh Bê đưa ra chiếc chén  
để trên đĩa có bông hoa súng. Thằng Hòa  
giật mình, theo bà ra sân. Tò mò, nó  
cùng với bà nhìn xuống bếp, thấy rõ  
ràng con gà gác trên xà ngang, cái đầu  
rủ xuống, một chiếc cánh rủ xuống. Còn

**nửa thân kia của gà, chị Bê đang chặt để sửa soạn đĩa thịt cúng mẹ.**

**Sau chuyện này xảy ra, cả nhà ông bà Mười phát tâm tu hành. Bà Mười tức là Tỳ-kheo-ni Chân Tâm. Ngôi tịnh thất ở ngay đường lên Tu Viện Hương Nghiêm. Con gái lớn của bà là Tỳ-kheo-ni Diệu Thanh đang kể chuyện. Con gái út của bà là Tỳ-kheo-ni Huệ Nhật, hiện nay trụ trì một ngôi chùa ở bên Pháp. Ông Mười cúng dường Tu Viện Hương Nghiêm một khu đất rất rộng để làm nghĩa địa Tăng Ni. Ông tu tại gia và làm một vị hộ pháp rất đắc lực của Tu Viện Hương Nghiêm.**

**49.**

## MÓN LUƠN OM

*Tỳ-kheo-ni Diệu Thanh kể tiếp:*

Hồi bé, cô là con gái lớn trong nhà nên bị ông Mười sai sát sanh vô số kể. Lấy chồng, gặp một gia đình biết đạo Phật, cô thoát nghiệp sát sanh. Một hôm, các con cô rủ nhau đi ăn hiệu, nghe nói ở đó có món lươn om ngon tuyệt vời. Nghiệp nấu ăn của cô đổ ra. Cô khoe tài nghề: “Mẹ nấu còn ngon hơn hiệu nhiều”. Cô liền sai đi mua lươn, dặn chặt đầu săn nhưng đừng mổ bụng. Tự tay cô dần từng con lươn, khéo lấy xương sống ra, khéo lột, khéo nhồi, khéo gia vị... nhưng tất cả các con cô, đích mắt trông thấy những độc ác để thành món ăn. Đứa nào cũng gớm, không ăn một miếng. Hồi xưa ở nhà

**làm bếp là vì cha mẹ bắt buộc. Nay chính cô đê xương sát sanh. Cô thiết tha sám hối. Không bao lâu cô bị ngã, xương sống bị thương. Đã mười mấy năm nay mà chưa khỏi. Nay kể chuyện lại cô còn ân hận. Nhưng vì đã sám hối, đã ăn trường chay lại xuất gia, tinh tấn tu hành nên quả báo chuyển nhẹ.**

## 50.

*Vui miệng cô kể thêm:*

**Hồi còn ở nhà, mẹ cô mua rùa phóng sanh. Đứng trên xuồng để thả ra sông. Người giúp việc nháy cô, giấu một con to nhất để về làm thịt. Cô đồng ý. Không biết con rùa trốn lúc nào, đi qua mặt cô lúc nào cô không thấy. Nó tới tận đầu kia của xuồng, rúc vào trong áo mẹ cô, nằm im. Khi phát giác ra, cả cô và người giúp**

**việc đều sợ. Mới biết linh tính loài vật  
không thường. Nó biết ai hại nó, ai cứu  
nó. Kinh dạy: “Muốn biết nguyên nhân  
chiến tranh thế giới, hãy cứ xem xương  
thịt trong bát canh hàng ngày”.**

**Đã biết báo oán thì hẳn biết đền ơn.  
Phước đức ăn chay không lường. Phước  
duyên phóng sanh lại càng vô lượng.**

## 51.

### BÀI DIỄN VĂN HAY NHẤT THẾ GIỚI

*Báo Times ở New York (Mỹ) tuyên bố đây là bài diễn văn hay nhất thế giới trong 1000 năm vừa qua:*

***Thưa quý ngài,***

**Người bạn tốt nhất có thể một ngày  
nào đó hóa ra kẻ thù chống lại ta. Con  
cháu mà ta nuôi dưỡng với tình yêu**

**thương hết mực, có thể trở thành một lũ  
vô ơn. Kẻ mà ta gởi gắm hạnh phúc và  
danh dự, gần gũi thân thiết còn ai hơn  
vợ chồng, thế mà có thể trở thành phản  
bội phụ bạc. Tiền của có rồi sẽ sang tay  
người khác. Danh giá tiếng tăm có thể  
tiêu tan. Kẻ phủ phục tôn vinh ta khi ta  
thành đạt, dễ dàng sẽ ném đá khi ta sa  
cơ lỡ vận.**

**Duy có một người bạn hoàn toàn  
không vụ lợi, không bỏ rơi ta, không bao  
giờ tráo trở, đó là con chó của ta. Phú  
quý hay bần hàn, khỏe mạnh hay ốm  
đau, ta luôn có người bạn này bên cạnh.  
Nó cam phận nằm trên đất lạnh, dù gió  
đông cắt da xém thịt, dù tuyết rơi không  
quản, miễn là được cận kề bên chủ.**

**Nó liếm tay ta, an ủi những vết xước  
trong va chạm của cuộc đời tàn bạo. Nó**

**canh giác ngủ cho ta như thể ta là một  
ông hoàng, dù trên sự thật ta chỉ là một  
gã ăn mày. Tán gia bại sản, thân tàn  
danh liệt, ta vẫn có con chó trung thành  
với tình yêu thương không bao giờ phai  
nhạt. Dù ta có bị cả xã hội ruồng bỏ,  
không gia cư, con chó chỉ xin ta một ân  
huệ là cho nó làm bạn đồng hành. Nó  
bảo vệ ta trước hiểm nguy, giúp ta chống  
lại kẻ thù dù mất mạng.**

**Và đến ngày cuối cùng, thân xác ta  
nằm trong lòng đất lạnh, bạn bè quyến  
thuộc của ta đã phủi tay trở về nối tiếp  
cuộc đời, thì vẫn chỉ con chó nằm canh  
nấm mồ, tấm lòng chân thật trung thành  
vẫn không bỏ ta.**

*Diễn văn của luật sư George Graham Vest  
tại một phiên tòa xét xử vụ kiện người hàng xóm  
làm chết một con chó.*

# RĂN SÁT SANH

*Tỳ Kheo Ni Hải Triều Âm*

## NHÀ XUẤT BẢN TÔN GIÁO

53 Tràng Thi - Hoàn Kiếm - Hà Nội

ĐT: 024.37822845 - Fax: 024.37822841

Email: nhaxuatbantongiao@gmail.com

Chịu trách nhiệm xuất bản

**Giám đốc - Tổng biên tập**

....

Biên tập: ....

Trình bày & bìa: **Khánh Chi**

Sửa bản in: **Tỳ-kheo-ni Bảo Giác**

**Đơn vị liên kết: Chùa Dược Sư**

**Địa chỉ:**

**Thôn Phú An, xã Phú Hội,  
huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.**

Số lượng in: ... bản, khổ 14,5x20,5cm. In tại: ..... Số ĐKXB:  
....../CXBIPH/....../TG. Mã ISBN: ..... QĐXB: 228/QĐ-NXBTG ngày  
..... In xong và nộp lưu chiểu năm 2019.

